



# Asamblea General

Distr. general  
28 de agosto de 2015  
Español  
Original: inglés

## Septuagésimo período de sesiones

Tema 134 del programa provisional\*

### Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2016-2017

## **Solicitud de una subvención para el Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme derivada de las recomendaciones de la Junta de Consejeros del Instituto sobre el programa de trabajo del Instituto para el bienio 2016-2017**

### **Nota del Secretario General**

#### *Resumen*

En su resolución 60/248, sección IV, párrafo 2, la Asamblea General hizo suya la propuesta de que la solicitud de una subvención para el Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme (UNIDIR) se le presentara bienalmente para que la examinara y aprobara en el contexto del examen del proyecto de presupuesto por programas para el bienio correspondiente.

En ese contexto, y de conformidad con las disposiciones del estatuto del UNIDIR (véase la resolución 39/148 H, anexo, artículo VIII, párr. 3) y las recomendaciones de la Junta de Consejeros del Instituto, se solicita a la Asamblea General que apruebe la subvención propuesta de 584.600 dólares para el UNIDIR con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas para el bienio 2016-2017. El crédito correspondiente figura en la sección 4, Desarme, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2016-2017 (A/70/6 (Sect. 4)).

Se señala a la atención de la Asamblea General el párrafo 39 del informe del Secretario General sobre la labor de la Junta Consultiva en Asuntos de Desarme (A/70/186).

\* A/70/150.



1. En su 64° período de sesiones, celebrado del 29 de junio al 1 de julio de 2015, la Junta Consultiva en Asuntos de Desarme, en su calidad de Junta de Consejeros del Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme (UNIDIR), aprobó, para su presentación a la Asamblea General, el informe del Director del Instituto relativo a las actividades realizadas en el período comprendido entre enero y diciembre de 2014 y al proyecto de programa de trabajo y la estimación de los recursos necesarios para 2015 y 2016 (véase A/70/177). Esta nota se presenta a la Asamblea en el marco del examen de la solicitud de otorgamiento de una subvención al UNIDIR para 2016-2017 con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas. Debido a la fecha en que se prepararon los dos documentos, la información financiera incluida en los anexos de la presente nota coincide con la que figura en el informe del Director. Cuando la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto vaya a examinar la presente nota, se le proporcionará información financiera actualizada sobre el Instituto que tenga en cuenta la implantación de Umoja y la plena aplicación de las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público.

2. En el mencionado informe del Director, la Junta de Consejeros hizo hincapié en las observaciones y recomendaciones que figuraban en ese informe, en particular las contenidas en los párrafos 23 a 30 sobre las próximas medidas que deberían de adoptar los Estados Miembros para asegurar la sostenibilidad del Instituto. A ese respecto, se señala el párrafo 39 del informe del Secretario General sobre la labor de la Junta Consultiva en Asuntos de Desarme (A/70/186).

3. En la sección 4, Desarme, del proyecto de presupuesto por programas de las Naciones Unidas para el bienio 2016-2017 (A/70/6 (Sect.4)), se consigna una suma de 584.600 dólares correspondiente a la subvención de las Naciones Unidas para el UNIDIR propuesta en ese bienio. De conformidad con lo dispuesto en la resolución 69/264 de la Asamblea General, esta suma estará sujeta a un ajuste con arreglo a los procedimientos establecidos.

4. En la sección IV de su resolución 44/201 B, titulada “Subvención al Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme con cargo al presupuesto ordinario”, la Asamblea General pidió al Secretario General que la informara anualmente sobre la situación del Instituto. A ese respecto, la situación financiera del Instituto (que se expone detalladamente en los anexos I y II de la presente nota) se puede resumir como sigue:

a) A comienzos de 2015 los fondos disponibles ascendían a 1.603.900 dólares. Esos fondos ya están comprometidos según los acuerdos concertados con los donantes;

b) Los ingresos totales correspondientes a 2015 se estiman en unos 3.165.000 dólares de las fuentes siguientes: contribuciones voluntarias y donaciones públicas (2.802.500 dólares); ingresos en concepto de intereses e ingresos varios (27.900 dólares); contribuciones de entidades de la Organización (30.800 dólares); y la subvención con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas (303.800 dólares). Se calcula también que aproximadamente el 85% del total de contribuciones voluntarias y donaciones públicas se destinará a proyectos especiales y el 15% a otros fines, incluidos los gastos de administración;

c) Los gastos totales correspondientes a 2015 se estiman en 2.785.500 dólares, cifra que incluye 143.200 dólares para gastos de apoyo a los programas.

Las necesidades para 2016 se estiman en 2.968.600 dólares, de los cuales 147.700 dólares corresponden a gastos de apoyo a los programas;

d) Los fondos disponibles a principios de 2016 se calculan en 1.961.100 dólares y ya están comprometidos según los acuerdos concertados con los donantes.

5. En la presente nota no se incluyen estimaciones de ingresos procedentes de contribuciones voluntarias desglosadas por país (véase A/68/80, anexo III). Ello está en consonancia con el informe del Director del UNIDIR relativo a las actividades realizadas por el Instituto en el período comprendido entre enero y diciembre de 2014 y al programa de trabajo y el plan financiero previstos para 2015 y 2016, en que las estimaciones de ingresos se basan en el promedio de los últimos seis años más un aumento previsto del 1%. Dado que no se han acordado compromisos de financiación, no se dispone de antemano de una estimación por países.

6. Se recuerda que la Asamblea General, en su resolución 60/248, hizo suya la propuesta de que la solicitud de una subvención para el Instituto se le presentara bienalmente para que la examinara y aprobara en el contexto del examen del proyecto de presupuesto por programas para el bienio correspondiente.

**7. Por consiguiente, se solicita a la Asamblea General que apruebe una subvención para el UNIDIR de 584.600 dólares (antes del ajuste) con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas para el bienio 2016-2017, para la cual se ha incluido un crédito en la sección 4, Desarme, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2016-2017.**

## Anexo I

### Estimaciones de ingresos y gastos para 2015-2016

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Partida</i>	<i>2015 (estimación)</i>	<i>2016 (estimación)</i>
A. Fondos disponibles al comenzar el ejercicio	1 603,9 <sup>a</sup>	1 961,0 <sup>a</sup>
B. Ingresos:		
Contribuciones voluntarias y donaciones públicas	2 802,5 <sup>b</sup>	2 870,4 <sup>c</sup>
Subvención con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas	303,8	292,3 <sup>d</sup>
Contribuciones de entidades de la Organización	30,8 <sup>b</sup>	34,3
Ingresos en concepto de intereses e ingresos varios	27,9	30,4
<b>Total de ingresos</b>	<b>3 165,0</b>	<b>3 227,4</b>
C. Total de fondos disponibles	4 768,9	5 188,4
D. Ajustes respecto de períodos anteriores	3,1	0,3
E. Reintegros a los donantes	41,1	48,0
F. Obligaciones de períodos anteriores	15,7	18,4
G. Gastos	2 785,5	2 968,6
<b>H. Saldo al cierre del ejercicio</b>	<b>1 961,1</b>	<b>2 190,5</b>

<sup>a</sup> Estos fondos ya están comprometidos según los acuerdos concertados con los donantes.

<sup>b</sup> Las previsiones para 2015 se basan en la media de 2009-2014, más un 1% (excepto la subvención con cargo al presupuesto ordinario, los ingresos en concepto de intereses y los gastos de personal institucionales).

<sup>c</sup> Las previsiones para 2016 se basan en la media de 2010-2015, más un 1% (excepto la subvención con cargo al presupuesto ordinario, los ingresos en concepto de intereses y los gastos de personal institucionales).

<sup>d</sup> Supone el 50% de la subvención prevista en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2014-2015, a falta de aplicar el ajuste para el bienio 2016-2017.

## Anexo II

### Estimación de los recursos necesarios para el bienio 2015-2016

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Recursos necesarios</i>	<i>2015<sup>a</sup> (estimaciones) (1)</i>	<i>2016<sup>a</sup> (estimaciones) (2)</i>	<i>Aumento/ disminución (2-1)</i>
<b>A. Gastos directos de administración:</b>			
<i>Gastos institucionales:</i>			
Gastos de personal y otros gastos conexos	991,7	1 167,6	175,9
Viajes institucionales	15,9	15,2	(0,7)
Otros gastos de funcionamiento	57,4	60,7	3,3
<i>Gastos relacionados con los proyectos:</i>			
Gastos de personal y otros gastos conexos	1 246,5	1 238,7	(7,8)
Viajes	126,1	123,1	(3,0)
Servicios por contrata	79,2	72,7	(6,5)
Adquisiciones	15,9	14,9	(1,0)
Becas, subvenciones y otros	109,7	128,0	18,3
<b>Total A</b>	<b>2 642,4</b>	<b>2 820,9</b>	<b>178,5</b>
<b>B. Gastos de apoyo a los programas:</b>			
(5% del total de A, menos la subvención de las Naciones Unidas)	143,2	147,7	4,5
<b>Total de gastos (A + B)</b>	<b>2 785,6</b>	<b>2 968,6</b>	<b>183,0</b>
<b>C. Reserva de efectivo para gastos de funcionamiento:</b>			
(15% de los gastos con cargo a contribuciones que no sean la Unión Europea, menos la subvención de las Naciones Unidas y 5% con cargo a las contribuciones de la Unión Europea)	271,8	303,0	31,2
<b>Total general (A + B + C)</b>	<b>3 057,4</b>	<b>3 271,6</b>	<b>214,2</b>

<sup>a</sup> Estas cifras podrán aumentar una vez confirmadas las propuestas de financiación.